

Beschluss des Verwaltungsrats vom 15. Dezember 2005 zur Anpassung des Beschlusses vom 10. Juni 2005 (CA/D 3/05 in der Fassung des Beschlusses CA/D 6/05 vom 27. Oktober 2005) über die Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Finnischen Patent- und Registrieramt, vom Österreichischen Patentamt, vom Schwedischen Patent- und Registrieramt oder vom Spanischen Patent- und Markenamt erstellten internationalen Recherchenberichts

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION,

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen, insbesondere auf Artikel 157 Absatz 3 Buchstabe b und Absatz 4,

im Hinblick auf den Beschluss des Verwaltungsrats vom 15. Dezember 2005 zur Änderung der Gebührenordnung,

auf Vorschlag des Präsidenten des Europäischen Patentamts,

BESCHLIESST:

Artikel 1

Die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche zu einer internationalen Anmeldung, für die der Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 3/05 vom 10. Juni 2005 in der Fassung des Beschlusses CA/D 6/05 vom 27. Oktober 2005 gilt, wird um 845 EUR herabgesetzt.

Decision of the Administrative Council of 15 December 2005 adjusting the decision of 10 June 2005 (CA/D 3/05 as formulated in CA/D 6/05 of 27 October 2005) reducing the fee for the supplementary European search where the international search report was drawn up by the Austrian Patent Office, by the National Board of Patents and Registration of Finland, by the Spanish Patent and Trademark Office or by the Swedish Patent and Registration Office

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention, and in particular Article 157, paragraphs (3)(b) and (4), thereof,

Having regard to the decision of the Administrative Council of 15 December 2005 amending the Rules relating to Fees,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The fee for the supplementary European search on an international application governed by Administrative Council decision CA/D 3/05 of 10 June 2005 as formulated in CA/D 6/05 of 27 October 2005 shall be reduced by EUR 845.

Décision du conseil d'administration du 15 décembre 2005 adaptant la décision du 10 juin 2005 (CA/D 3/05 dans la version de la décision CA/D 6/05 du 27 octobre 2005) réduisant la taxe due pour la recherche européenne complémentaire dans le cas où le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office autrichien des brevets, par l'Office espagnol des brevets et des marques, par l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande ou par l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen, et notamment son article 157, paragraphe 3, lettre b, et paragraphe 4,

vu la décision du Conseil d'administration du 15 décembre 2005 modifiant le règlement relatif aux taxes,

sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

DECIDE :

Article premier

La taxe due pour la recherche européenne complémentaire effectuée pour une demande internationale qui entre dans le champ d'application de la décision CA/D 3/05 du 10 juin 2005 du Conseil d'administration, dans la version de la décision CA/D 6/05 du 27 octobre 2005, est réduite de 845 EUR.

Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2006 in Kraft. Der neue Betrag nach Artikel 1 dieses Beschlusses gilt für Zahlungen der Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche, die ab dem 1. April 2006 geleistet werden.

Geschehen zu München am
15. Dezember 2005

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident

Roland GROSSENBACHER

Article 2

This decision shall enter into force on 1 April 2006. The new amount under Article 1 of this decision shall apply where the fee for a supplementary European search is paid on or after 1 April 2006.

Done at Munich, 15 December 2005

For the Administrative Council

The Chairman

Roland GROSSENBACHER

Article 2

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} avril 2006. Le nouveau montant visé à l'article premier de la présente décision s'applique lorsque la taxe due pour une recherche européenne complémentaire est acquittée à partir du 1^{er} avril 2006.

Fait à Munich, le 15 décembre 2005

Par le Conseil d'administration

Le Président

Roland GROSSENBACHER